

554820-2026 - Verseny

Németország – Faipari- és asztalosmunka – Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

OJ S 153/2026 11/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Große Kreisstadt Donauwörth

E-mail-cím: vergabestelle@donauwoerth.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

Leírás: Der Holzbau soll als Gesamtleistung mit einem hohen Vorfertigungsgrad ausgeführt werden. Hierzu werden die einzelnen Gewerke Holzrohbau (inkl. Holzdachstuhl), Fenster und Pfosten - & Riegelfassade, sowie die Vorhangfassade zusammengefasst. Holzrohbau:

Vorgefertigte Außenwände tragend ca. 470m² Vorgefertigte Außenwände nicht tragend ca.

300m² Vorgefertigte Innenwand tragend ca. 610m² Überzug Innenwand ca. 104m

Hohlkastendecke ca. 740m² Brettschichtholzdecke ca. 760m² Sparren Dachstuhl ca. 1.440m²

Steinwollgedämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Holzfaserdämmung oberste

Geschossdecke ca. 840m² Rauhspundschalung ca. 1050m² Fenster & Pfosten-Riegel-

Fassaden: Holz-Alu- / Alu-Pfosten-Riegel-Fassaden ca. 100m² Holz-Alu- / Alu-Fenster- und

Türelemente ca. 345m² Vorhangfassade: Vorhangfassade mit vertikaler Holzbekleidung ca. 812m²

Eljárásazonosító: 59fff67f-626e-4764-83ad-7419e897b35c

Belső azonosító: 40_2026_JK_07

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Donauwörth

Irányítószám: 86609

Ország alegysége (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D6XMZ3# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtyp.de/> erforderlich. Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 20.05.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerbsmäßig entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv
vob-a-eu -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetésképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai kötelezettségszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Holzbauarbeiten, Neubau Kindertagesstätte Schneegarten in Donauwörth

Leírás: Ziel ist es die Ausführungszeit vor Ort möglichst kurz zu halten um die Witterungsrisiken weitestgehend auszuschließen. Die Teilgewerke sind abgestimmt

aufeinander, über die Gewerkeschnittstelle hinweg, als Gesamtleistung zu kalkulieren, anzubieten und auszuführen. Die Leistungen Baustelleneinrichtung, Werk- & Montageplanung, statische Berechnung, Montagegerüste, Gefährdungsbeurteilung und Montageanweisung (inkl. Sicherung von Bauzwischenständen), Dokumentation, beziehen sich jeweils auf alle Teilgewerke der Ausschreibung Holzrohbau. Holzrohbau: Vorgefertigte Außenwände tragend ca. 470m² Vorgefertigte Außenwände nicht tragend ca. 300m² Vorgefertigte Innenwand tragend ca. 610m² Überzug Innenwand ca. 104m Hohlkastendecke ca. 740m² Brettschichtholzdecke ca. 760m² Sparren Dachstuhl ca. 1.440m² Steinwollerdämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Holzfaserdämmung oberste Geschossdecke ca. 840m² Rauhsputtschalung ca. 1050m² Fenster & Pfosten-Riegel-Fassaden: Holz-Alu- / Alu-Pfosten-Riegel-Fassaden ca. 100m² Holz-Alu- / Alu-Fenster- und Türelemente ca. 345m² Vorhangfassade: Vorhangfassade mit vertikaler Holzbekleidung ca. 812m²
Belső azonosító: 40_2026_JK_07

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45422100 Faipari- és asztalosmunka

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Donauwörth

Irányítószám: 86609

Ország alegysége (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 16/07/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Ergänzung des Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen um die Namen der Nachunternehmer - Urkalkulation

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung (s. Formular 124 und Formular 127): - dass

nachweislich keine zwingenden Ausschlussgründe gem. § 123 GWB vorliegen - dass

nachweislich keine fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB vorliegen - der Bieter

seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur

gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt - eine Eintragung im Berufs- oder

Handelsregister (soweit eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt, - dass der Bieter bei der

Berufsgenossenschaft gemeldet ist - dass der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich

unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben hat, - dass eine Eigenerklärung (Formblatt 127) zu Russlandsanktionen durch den Bieter abgegeben wird. Referenzen werden gefordert und sind mit dem Angebot vorzulegen: mindestens drei Referenzen in den zurückliegenden 5 Jahren mit einem Auftragsvolumen von mindestens 1.745.000 EUR Die Referenzen sind dem Angebot beizulegen und müssen Leistungen in folgendem Umfang vorweisen: Holzbau als Gesamtleistung mit einem hohen Vorfertigungsgrad mit den einzelnen Gewerke Holzrohbau (inkl. Holzdachstuhl), Fenster + Pfosten- & Riegelfassade, sowie die Vorhangfassade. der Jahresumsatz der letzten drei Jahre muss jeweils 5.000.000 EUR brutto erreichen

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Niedrigster Preis

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 04/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XMQZ3>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV zum Ausschluss führen. Das

Leistungsverzeichnis kann nicht nachgefordert werden.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth

További információk: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen. Nachforderung

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Elektronikus számlázás: Megengedett
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag ist nach GWB § 160 (3) unzulässig, sofern: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens, bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Große Kreisstadt Donauwörth

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Große Kreisstadt Donauwörth

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Große Kreisstadt Donauwörth
Regisztrációs szám: 09779131-00000000-60
Postacím: Rathausgasse 1
Város: Donauwörth
Irányítószám: 86609
Ország aleggysége (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: zentrale Vergabestelle
E-mail-cím: vergabestelle@donauwoerth.de
Telefonszám: +49 906789-248

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern
Regisztrációs szám: DE 811335517
Város: München

Irányítószám: 80534
Ország alegysége (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefonszám: 089 2176 2411
Fax: 089 2176 2847
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: cb7bec48-3e45-455c-9e99-b47b094bef05 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/08/2026 14:29:51 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 554820-2026
HL S kiadás száma: 153/2026
A közzététel dátuma: 11/08/2026